

CITY OF GRAND PRAIRIE, TEXAS
NOTICE OF RUNOFF ELECTION

THE STATE OF TEXAS §
 §
COUNTIES OF DALLAS, §
AND TARRANT §
 §
CITY OF GRAND PRAIRIE §

TO THE REGISTERED VOTERS OF THE CITY OF GRAND PRAIRIE, TEXAS:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Saturday, June 7, 2025, for voting in the Joint Runoff Election at which the following will be on the ballot:

Council Member, District Four, for a three-year term

Marketta Nimo
John Lopez

Main early voting locations include the following:

<u>County</u>	<u>Address</u>	<u>Additional Information</u>
Dallas County Voters	Dallas County Elections Elections Training/Warehouse 1460 Round Table Drive Dallas, Texas 75247	https://www.dallascountytvotes.org/early-voting/
Tarrant County Voters	Tarrant County Election Center 2700 Premier Street Fort Worth, Texas 76111	https://www.tarrantcountyttx.gov/en/elections/ current-election-information.html

In Grand Prairie early voting by personal appearance for Dallas County and Tarrant County voters will be conducted at the following locations:

<u>Dallas County Voters -</u>	Betty Warmack Library, 760 Bardin Road (Empower Room) The Summit, 2975 Esplanade Drive (Ballroom 1) Suzanna Dickinson Elementary School, 1902 Palmer Trail (Music Room, D113)
<u>Tarrant County Voters -</u>	Asia Times Square, 2625 W. Pioneer Parkway (Room 100) James Starrett Elementary School, 2675 Fairmont Drive (Lobby) Anna May Daulton Elementary School, 2607 N. Grand Peninsula Drive (Library)

DALLAS COUNTY EARLY VOTING DATES AND TIMES

May 27 - 30, 2025	Tuesday - Friday	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
May 31, 2025	Saturday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
June 1, 2025	Sunday	12:00 p.m. – 6:00 p.m.
June 2-3, 2025	Monday - Tuesday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

TARRANT COUNTY EARLY VOTING DATES AND TIMES

May 27 - 30, 2025	Tuesday - Friday	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
May 31, 2025	Saturday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
June 1, 2025	Sunday	10:00 a.m. – 4:00 p.m.
June 2-3, 2025	Monday - Tuesday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Additionally, early voting by personal appearance shall be held on the dates, during the hours and at the locations as identified in this Notice, and all other locations as designated in the contracts with the Dallas County Elections Administrator and the Tarrant County Elections Administrator. Registered voters in Dallas County may vote at any early voting polling location in Dallas County. Registered voters in Tarrant County may vote at any early voting polling location in Tarrant County. For more information regarding these additional locations, please contact the Dallas County Elections Department at (469) 627-8683 or <https://www.dallascountyvotes.org/> or the Tarrant County Elections Department at (817) 831-8683.

Application for early voting mail ballots by voters qualified to vote by mail shall be completed, signed and submitted by mail/fax/email to the following:

DALLAS COUNTY VOTERS:

Heider Garcia – Early Voting Clerk, Dallas County Elections, 1520 Round Table Drive, Dallas, Texas 75247;
phone: (469) 627-8683; fax: (214) 819-6303; Email: evapplications@dallascounty.org;
<https://www.dallascountyvotes.org/>

TARRANT COUNTY VOTERS

Clint Ludwig – Early Voting Clerk, Tarrant County Elections, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas, 76111;
phone: (817) 831-8683; fax: (817) 850-2344; Email: votebymail@tarrantcountytexas.gov;
<https://www.tarrantcountytexas.gov/en/elections.html>

Applications for ballots by mail (ABBM) and Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on May 27, 2025.

If an application for ballot by mail is faxed or emailed, the voter must submit the ORIGINAL signed application to the Early Voting Clerk of the county elections department as listed above, so that they may receive the original no later than the 4th business day after receiving the emailed or faxed application for ballot by mail.

The last day to register to vote in the June 7, 2025, election is May 8, 2025.

ELECTION DAY POLLING PLACES:

Dallas and Tarrant County Elections Departments will utilize countywide Vote Centers which will enable Grand Prairie registered voters to vote at any polling location within that registered voter's county on Election Day, as designated by the Dallas and Tarrant County Elections Administrators, including the polling places within Grand Prairie listed below:

DALLAS COUNTY:

Betty Warmack Library	Empower Room	760 Bardin Road
The Summit	Ballroom 1	2975 Esplanade Drive
Suzanna Dickinson Elementary School	Music Room, D113	1902 Palmer Trail

TARRANT COUNTY:

Asia Times Square	Room 100	2625 W. Pioneer Parkway
James Starrett Elementary School	Lobby	2675 Fairmont Drive
Anna May Daulton Elementary School	Library	2607 N. Grand Peninsula Drive

Additional Dallas County election day vote centers: <https://www.dallascountyvotes.org/voters/election>

Additional Tarrant County election day vote centers: <https://www.tarrantcountytexas.gov/en/elections/current-election-information.html>

Issued this 14th day of May 2025.



Ron Jensen, Mayor
City of Grand Prairie

CIUDAD DE GRAND PRAIRIE, TEXAS
AVISO SOBRE LA ELECCIÓN EN SEGUNDA VUELTA

EL ESTADO DE TEXAS	§
	§
CONDADOS DE DALLAS, Y TARRANT	§
	§
	§
CIUDAD DE GRAND PRAIRIE	§

PARA VOTANTES REGISTRADOS DE LA CIUDAD DE GRAND PRAIRIE, TEXAS:

Por el presente, se notifica que los centros electorales enumerados a continuación estarán abiertos desde las 7:00 a. m. hasta las 7:00 p. m. el sábado 7 de junio de 2025, para una elección en segunda vuelta conjunta en la que serán sometidos a votación los siguientes candidatos:

Miembro del Concejo, Distrito 4, para un mandato de tres años

Marketta Nimo
John Lopez

Los lugares principales de votación anticipada son los siguientes:

<u>Condado</u>	<u>Dirección</u>	<u>Información adicional</u>
Votantes del condado de Dallas	Dallas County Elections Elections Training/Warehouse 1460 Round Table Drive Dallas, Texas 75247	https://www.dallascountytvotes.org/early-voting/
Votantes del condado de Tarrant	Tarrant County Election Center 2700 Premier Street Fort Worth, Texas 76111	https://www.tarrantcountyttx.gov/en/elections/current-election-information.html

En Grand Prairie, la votación anticipada en persona para los votantes del condado de Dallas y condado de Tarrant se llevará a cabo en los siguientes lugares:

<u>Votantes del condado de Dallas:</u>	Betty Warmack Library, 760 Bardin Road (sala Empower) The Summit 2975 Esplanade Drive (salón de baile 1) Suzanna Dickinson Elementary School, 1902 Palmer Trail (sala de música, D113)
<u>Votantes del condado de Tarrant:</u>	Asia Times Square, 2625 W. Pioneer Parkway (sala 100) James Starrett Elementary School, 2675 Fairmont Drive (vestíbulo) Anna May Daulton Elementary School, 2607 N. Grand Peninsula Drive (biblioteca)

FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA DEL CONDADO DE DALLAS

Del 27 al 30 de mayo de 2025	Martes a viernes	De 8:00 a. m. a 5:00 p. m.
31 de mayo de 2025	Sábado	De 7:00 a. m. a 7:00 p. m.
1 de junio de 2025	Domingo	De 12:00 p. m. a 6:00 p. m.
2 y 3 de junio de 2025	Lunes y martes	De 7:00 a. m. a 7:00 p. m.

FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA DEL CONDADO DE TARRANT

Del 27 al 30 de mayo de 2025	Martes a viernes	De 8:00 a. m. a 5:00 p. m.
31 de mayo de 2025	Sábado	De 7:00 a. m. a 7:00 p. m.
1 de junio de 2025	Domingo	De 10:00 a. m. a 4:00 p. m.
2 y 3 de junio de 2025	Lunes y martes	De 7:00 a. m. a 7:00 p. m.

Además, la votación anticipada presencial debe llevarse a cabo en las fechas, horarios y lugares identificados en este Aviso y en todos los otros lugares que se designan en los contratos con el Administrador de Elecciones del condado de Dallas y el Administrador de Elecciones del condado de Tarrant. Los votantes registrados en el condado de Dallas podrán votar en cualquier lugar de votación anticipada del condado de Dallas. Los votantes registrados en el condado de Tarrant podrán votar en cualquier lugar de votación anticipada del condado de Tarrant. Para obtener más información sobre estos lugares adicionales, por favor comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Dallas al (469) 627-8683 o visite <https://www.dallascountyvotes.org/> o con el Departamento de Elecciones del Condado de Tarrant al (817) 831-8683.

Las solicitudes de boletas para votación anticipada por correo postal por parte de votantes que cumplan los debidos requisitos para votar por correo postal deben completarse, firmarse y enviarse por correo postal, fax o correo electrónico a:

VOTANTES DEL CONDADO DE DALLAS:

Heider Garcia: Early Voting Clerk, Dallas County Elections, 1520 Round Table Drive, Dallas, Texas 75247; teléfono: (469) 627-8683; fax: (214) 819-6303; correo electrónico: evapplications@dallascounty.org; <https://www.dallascountyvotes.org/>

VOTANTES DEL CONDADO DE TARRANT

Clint Ludwig: Early Voting Clerk, Tarrant County Elections, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas, 76111; teléfono: (817) 831-8683; fax: (817) 850-2344; correo electrónico: votebymail@tarrantcountytx.gov; <https://www.tarrantcountytx.gov/en/elections.html>

Las solicitudes de votación por correo (applications for ballots by mail, ABBM) y las Solicitudes de Tarjetas Postales Federales (Federal Post Card Applications, FPCA) se deben recibir antes del cierre de actividades el 27 de mayo de 2025.

Si se envía por fax o por correo electrónico una solicitud para votar por correo postal, el votante debe enviar la solicitud ORIGINAL firmada al oficial de votación anticipada del Departamento de Elecciones del Condado, como se menciona anteriormente, para que reciban la original a más tardar el 4.º día hábil después de recibir por correo electrónico o fax la solicitud de votación por correo postal.

El 8 de mayo de 2025 es el último día para registrarse para votar en la elección del 7

de junio de 2025. CENTROS ELECTORALES DEL DÍA DE LAS ELECCIONES:

Los Departamentos de Elecciones de los condados de Dallas y Tarrant utilizarán los centros de votación de todo el condado que permitirán a los votantes registrados de Grand Prairie votar en cualquier lugar de votación dentro de su condado el día de las elecciones, según lo designen los administradores de elecciones de los condados de Dallas y Tarrant, lo que incluye, los centros electorales dentro de Grand Prairie que se enumeran a continuación:

CONDADO DE DALLAS:

Betty Warmack Library	Sala Empower	760 Bardin Road
The Summit	Salón de baile 1	2975 Esplanade Drive
Suzanna Dickinson Elementary School	Sala de música, D113	1902 Palmer Trail

CONDADO DE TARRANT:

Asia Times Square	Sala 100	2625 W. Pioneer Parkway
James Starrett Elementary School	Vestíbulo	2675 Fairmont Drive
Anna May Daulton Elementary School	Biblioteca	2607 N. Grand Peninsula Drive

Centros adicionales de votación del día de las elecciones del condado de Dallas:
<https://www.dallascountyvotes.org/voters/election>

Centros adicionales de votación del día de las elecciones del condado de Tarrant:
<https://www.tarrantcountytx.gov/en/elections/current-election-information.html>

Emitido el 14 de mayo de 2025.



Ron Jensen, alcalde de la
Ciudad de Grand Prairie

THÔNG BÁO BẦU CỬ VÒNG HAI
THÀNH PHỐ GRAND PRAIRIE, TEXAS

TIỂU BANG TEXAS §
§
CÁC QUẬN CỦA DALLAS, §
VÀ TARRANT §
§
THÀNH PHỐ GRAND PRAIRIE §

KÍNH GỬI CÁC CỬ TRI ĐÃ ĐĂNG KÝ CỦA THÀNH PHỐ GRAND PRAIRIE, TEXAS:

Thông báo này theo đây cho biết các địa điểm bỏ phiếu được nêu dưới đây sẽ mở cửa từ 7:00 giờ sáng cho đến 7:00 giờ tối vào thứ Bảy, ngày 7 tháng 6 năm 2025, phục vụ cho việc bỏ phiếu trong cuộc Bầu cử Dồn phiếu Chung mà những thông tin sau đây sẽ có trên lá phiếu:

Thành Viên Hội Đồng, Quận Bốn, cho một nhiệm kỳ ba năm

Marketta Nimo
John Lopez

Các địa điểm bỏ phiếu sớm chính bao gồm:

<u>Quận</u>	<u>Địa chỉ</u>	<u>Thông tin bổ sung</u>
Cử tri Quận Dallas	Dallas County Elections Elections Training/Warehouse 1460 Round Table Drive Dallas, Texas 75247	https://www.dallascountytvotes.org/early-voting/
Các cử tri quận Tarrant	Tarrant County Election Center 2700 Premier Street Fort Worth, Texas 76111	https://www.tarrantcountyttx.gov/en/elections/current-election-information.html

Tại Grand Prairie, việc bỏ phiếu sớm trực tiếp với sự có mặt của từng cử tri tại hạt Dallas và Tarrant sẽ được tiến hành tại các địa điểm sau:

<u>Các cử tri quận Dallas -</u>	Betty Warmack Library, 760 Bardin Road (Empower Room) The Summit, 2975 Esplanade Drive (Ballroom 1) Suzanna Dickinson Elementary School, 1902 Palmer Trail (Music Room, D113)
<u>Cử tri Quận Tarrant -</u>	Asia Times Square, 2625 W. Pioneer Parkway (Room 100) James Starrett Elementary School, 2675 Fairmont Drive (Lobby) Anna May Daulton Elementary School, 2607 N. Grand Peninsula Drive (Library)

NGÀY VÀ GIỜ BỎ PHIẾU SỚM CỦA QUẬN DALLAS

Ngày 27-30 tháng 5 năm 2025	Thứ Ba – Thứ Sáu	8:00 sáng - 5:00 chiều
Ngày 31 tháng 5 năm 2025	Thứ Bảy	7:00 sáng - 7:00 tối
Ngày 1 tháng 6 năm 2025	Chủ Nhật	12:00 trưa - 6:00 chiều
Ngày 2-3 tháng 6 năm 2025	Thứ Hai – Thứ Ba	7:00 sáng - 7:00 tối

NGÀY VÀ THỜI GIAN BỎ PHIẾU SỚM TẠI QUẬN TARRANT

Ngày 27-30 tháng 5 năm 2025	Thứ Ba – Thứ Sáu	8:00 sáng - 5:00 chiều
Ngày 31 tháng 5 năm 2025	Thứ Bảy	7:00 sáng - 7:00 tối
Ngày 1 tháng 6 năm 2025	Chủ Nhật	10:00 sáng - 4:00 chiều
Ngày 2-3 tháng 6 năm 2025	Thứ Hai – Thứ Ba	7:00 sáng - 7:00 tối

Ngoài ra, việc bỏ phiếu sớm bằng sự hiện diện cá nhân sẽ được tổ chức vào các ngày, trong các giờ và tại các địa điểm như được xác định trong Thông Báo này và tất cả các địa điểm khác như được xác định trong các hợp đồng với Quản Trị Viên Phụ Trách Bầu Cử của Quận Dallas, và Quản Trị Viên Phụ Trách Bầu Cử của Quận Tarrant. Các cử tri đã đăng ký ở Quận Dallas có thể bỏ phiếu tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu sớm nào tại Quận Dallas. Các cử tri đã đăng ký ở Quận Tarrant có thể bỏ phiếu tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu sớm nào tại Quận Tarrant. Để biết thêm thông tin về các địa điểm bỏ phiếu này, vui lòng liên hệ với Sở Bầu cử Quận Dallas theo số (469) 627-8683 hoặc <https://www.dallascountyvotes.org/> hoặc Sở Bầu cử Quận Tarrant theo số (817) 831-8683.

Đơn xin bỏ phiếu sớm qua thư của cử tri có đủ điều kiện để bỏ phiếu qua thư phải được hoàn thành, ký tên và nộp bằng thư/fax/email tới:

CÁC CỬ TRI QUẬN DALLAS:

Heider Garcia – Thư ký Bỏ phiếu Sớm, Bầu cử Quận Dallas, 1520 Round Table Drive, Dallas, Texas 75247; điện thoại: (469) 627-8683; số fax: (214) 819-6303; Email: evapplications@dallascounty.org; <https://www.dallascountyvotes.org/>

CÁC CỬ TRI QUẬN TARRANT:

Clint Ludwig – Thư ký Bỏ phiếu Sớm, Bầu cử Quận Tarrant, 2700 Premier Street, Fort Worth, Texas, 76111; điện thoại: (817) 831-8683; số fax: (817) 850-2344; Email: votebymail@tarrantcountytx.gov; <https://www.tarrantcountytx.gov/en/elections.html>

Đơn xin bỏ phiếu bằng thư gửi (Applications for ballots by mail, ABBM) và Đơn xin Bỏ phiếu qua Bưu điện của Liên bang (Federal Post Card Applications, FPCA) phải được nhận trước khi kết thúc ngày làm việc vào ngày 27 tháng 5 năm 2025.

Nếu đơn xin bỏ phiếu qua thư được fax hoặc gửi qua email, cử tri phải nộp đơn GỐC đã ký tên cho Thư ký Phụ trách Bầu cử Sớm của sở bầu cử quận như được liệt kê ở trên, để họ có thể nhận được bản gốc không muộn hơn ngày làm việc thứ 4 sau khi nhận được đơn xin bỏ phiếu qua thư gửi qua email hoặc fax.

Ngày cuối cùng để đăng ký bầu cử vào ngày 7/6/2025 là ngày 8/5/2025.

NHỮNG NƠI BỎ PHIẾU VÀO NGÀY BẦU CỬ:

Sở Bầu cử Quận Dallas và Tarrant sẽ sử dụng các Trung tâm Bầu cử trên toàn quận, cho phép cử tri đã đăng ký của Grand Prairie bỏ phiếu tại bất kỳ địa điểm bỏ phiếu nào trong quận của cử tri đã đăng ký vào Ngày Bầu cử, như được chỉ định bởi các Quản trị viên Phụ trách Bầu cử của Quận Dallas và Tarrant và bao gồm các địa điểm bỏ phiếu trong Grand Prairie được liệt kê dưới đây:

QUẬN DALLAS:

Betty Warmack Library	Empower Room	760 Bardin Road
The Summit	Ballroom 1	2975 Esplanade Drive
Suzanna Dickinson Elementary School	Music Room, D113	1902 Palmer Trail

QUẬN TARRANT:

Asia Times Square	Room 100	2625 W. Pioneer Parkway
James Starrett Elementary School	Lobby	2675 Fairmont Drive
Anna May Daulton Elementary School	Library	2607 N. Grand Peninsula Drive

Các trung tâm bỏ phiếu bổ sung trong ngày bầu cử của Quận Dallas:

<https://www.dallascountyvotes.org/voters/election>

Các trung tâm bỏ phiếu bổ sung trong ngày bầu cử của Quận Tarrant:

<https://www.tarrantcountytx.gov/en/elections/current-election-information.html>

Được công bố vào ngày 14/5/2025.



Ron Jensen, Thị trưởng
Thành phố Grand Prairie